



## Rules for Pupils

- Do not** stand or jump on beds.
- Do not** climb through windows.
- Do not** leave belongings on the floor and blocking exits.
- Do not** have food or sugary drinks in the dormitories.
- Do not** go on the road unless accompanied by a member of staff.
- Do not** chew gum at any time.
- Do not** bring mobile phones or electronic equipment to activities or meal times.
- Do not** go in the river.
- Do not** jump off the swings or climb on the frame.
- Do not** have more than one person on a swing at one time.
- Do not** climb on the goal posts.



- Do** switch off lights when you leave the room.
- Do** keep doors closed.
- Do** keep your dormitories tidy and bathrooms clean.
- Do** report any accidents straight away.
- Do** close shower curtains or screens fully to prevent flooding.
- Do** take care when taking a shower as the water can be hot!
- Do** open windows when showering to let out the steam.
- Do** take care with all our furniture and equipment and report any breakages straight away.
- Do** make sure you return all bats, racquets and balls when you have finished with them.
- Do** get into groups by the canteen when the bell rings.
- Do** listen to all instructions carefully.

**Do enjoy yourselves at all times!**



## Les règles pour les élèves

- Ne pas** sauter ou se mettre debout sur les lits.
  - Ne pas** passer par les fenêtres.
  - Ne pas** laisser trainer les affaires par terre et devant les portes.
  - Ne pas** manger ou boire des boissons sucrées dans les dortoirs.
  - Ne pas** aller sur la route à moins d'être accompagné par un membre du personnel.
  - Ne pas** manger de chewing-gum durant tout le séjour.
  - Ne pas** apporter de téléphones portables ou d'appareils électroniques pendant les activités ou les repas.
  - Ne pas** aller dans la rivière.
  - Ne pas** sauter des balançoires ou grimper aux portiques.
  - Ne pas** s'asseoir à plusieurs sur une balançoire.
- 1 PERSONNE PAR BALANCOIRE.
- Ne pas** grimper sur les cages de football ou les déplacer.



- Eteignez** les lumières quand vous sortez d'une pièce.
- Fermez** les portes.
- Rangez** vos chambres et **nettoyez** les salles de bains.
- Signalez** immédiatement tout accident.
- Fermez** les portes de douche pour éviter les inondations.
- Vérifiez** la température de l'eau en prenant la douche car elle peut être très chaude !
- Ouvrez** les fenêtres en prenant la douche pour éviter la buée.
- Respectez** le matériel et les équipements et **signalez** immédiatement tout problème.
- Rapportez** toutes les battes, les raquettes et les ballons dès que vous avez terminé de jouer avec.
- Regroupez**-vous en groupes devant la cantine quand la cloche sonne.
- Ecoutez** attentivement toutes les instructions.

**PROFITEZ DE CHAQUE INSTANT ET AMUSEZ-VOUS !!!!! !**